Starv á Menningarstovuni

Til tess at styrkja ráðgevingarførleikan í útflutningsviðurskiftum á Menningarstovuni (Faroe Islands Trade Council) verður starv við hesum lýst leyst at seta 1. november 2001 ella skjótast gjørligt.

Stovan arbeiðir við at umskipa sítt virksemi innan útflutningsøkið burtur frá higartil kendu framsýningarluttøku til uppsøkjandi tørvs- og marknaðarkanningar, upplýsing um marknaðarmøguleikar og føroyska vinnu, skeiðsvirksemi og kunningarferðir v.m.

Hon/hann, ið sett/ur verður, fær týðandi lut í hesari umskipan og fær víða ábyrgd og møguleikar at fremja hana í verki.

Førleikakrøv:
Vit hugsa okkum, at hon/hann, ið sett/ur verður, hevur ástøðiligan, akademiskan førleika í altjóða handli ella líka útflutningskenda útbúgving, vinnuligar royndir og hevur í verki sýnt kreativ avrik á hesum øki.
Tað er ein fyrimunur, at tann setti hevur innlit og kunnleika um traditionella føroyska vinnu, men við vinnupolitiska setninginum um nýggjar vinnur verður størri dentur lagdur á førleika/kunnleika til altjóða marknaðin av hesum vinnum.

Setanarviðurskifti:
Lønar- og setanarviðurskifti verða sbrt. avtalu millum avvarandi fakfelag og Fíggjarmálastýrið ella avtalu, ið kann góðkennast av Fíggjarmálastýrinum.

Umsóknir um starvið verða at senda Menningarstovuni, att.: Kjartan Kristiansen, stjóra, í seinasta lagi 15. oktober 2001. Nærri upplýsingar um starvið fáast við at venda sær til Kjartan Kristiansen.

Menningarstovan
Faroe Islands Trade Council
Bryggjubakki 12
Postrúm 259
FO-110 Tórshavn.
Tlf. +298 31 30 28
Fax +298 31 04 59
e-mail: kjkr@trade.fo

Lóg og reglugerð fyri Menningarstovuna áseta, at Menningarstovan skal stuðla menningini av føroyskum ídnaði, handverki og tænastuvirksemi við ráðgeving innan tøkni, búskap, leiðslu og útflutning og fyriskipan og luttøku í vinnufremjandi átøkum innan nevndu øki. Við at byggja brýr millum politiska viljan og vinnuna um vinnumenning eigur virksemið serliga at vera málrættað ímóti

- átøkum, sum menna útflutningsførleikan hjá føroyskum fyritøkum
- skipaðari menning av ávísum vinnugreinum og nýggjum vinnugreinum
- at seta ávís menningarøki í brennidepilin
- menning av vinnuligum undirstøðukervi

Í løtuni starvast 4 fólk á stovuni.

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Pleygufamilja

Barnaverndarnevndin í Tórshavnar kommunu søkir við hesum eftir familju í Klaksvík, ið hevur hug at gerast pleygufamilja hjá 14 ára gamlari gentu.

Pleygufamiljan skal geva gentuni tryggleika, neyðuga umsorgan og ein mennandi gerandisdag.Fyrimunur er um familjan megnar at stuðla henni bókliga.

Vit vænta av familjuni, at hon er samstarvshugað mótvegis familjuni hjá barninum, barnaverndini og øðrum samstarvspørtum.

Meira fæst at vita
Um tit hava áhuga og ynskja at fáa meira at vita, kunnu tit venda tykkum til Sosialu deild hjá Tórshavnar kommunu tlf. 315160 lok.150 og spyrja eftir Onnu Mariu Troest ella Selmu Ellingsgaard, sosialráðgevum..

Umsóknir
Umsóknirnar skulu verða nevndini í hendi innan tann 11. oktober 2001 og skulu stílast til barnaverndarnevndina í Tórshavnar kommunu, postrúm 32, 110 Tórshavn.

SNARSKIVAN

fk

Søluleiðari til frukt- og grønmetisdeildina

Søkt verður eftir søluleiðara til frukt- og grønmetisdeildina, at byrja skjótast gjørligt.

Vit kunnu bjóða tær:
- eitt spennadi og sjálvstøðugt arbeiði,
- at tú gerst partur av leiðsluni í handlinum,
- rúmar arbeiðsræsur undir ábyrgd,
- lagaligar arbeiðstíðir.

Vit vænta av tær:
- ert áhugað/ur í arbeiðinum
- ert kundavinarlig/ur,
- ert álítandi og reiðilig/ur,
- hevur evnir og áhuga í at selja vøruna,
- kanst taka av skiftandi avbjóðingum,
- ert fryntlig/ur og fyrikomandi.

Løn sbr. S&K.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Bo Møller, deildarleiðara, tlf. 311320 ella 217593.

Skrivlig umsókn skal sendast til:

FK
Dr. Jacobsensgøta 4
boks 349 · 110 Tórshavn
att.: Bo Møller

pf Maria Poulsen
Smyrilsvegur 8 - tlf. 312000

Sosialurin 311820

Prutl við skaða til sølu

Merki: Derbi Predator
Árg.: 2001
KM.: 786

Prutli verður selt sum tað stendur nú og kann síggjast hjá Sigma Import v/ Sigmund Olsen, 950 Porkeri.

TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR

tlf. 373890
fax nr. 373117
mobil 224859
at hitta millum kl. 8.00-10.00
Magnus E. Joensen, sýnsmaður

veitst tú ikki tað?
Sosialurin

Sosialurin
-tað loysir seg

Nýggjar TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannteknikari
BERGUR
Á REYNATRØÐ
Børkuvegur, 620 Runavík
Tlf. 448480
Opið er mánadag-fríggjadag frá kl. 9-16

TILTØK

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefontíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Evangeliska Røddin, Odense
Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«
er at hoyra á FM 92,2 MHZ miðbýurin, FM 106,5 MHZ Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnukvøld kl. 20.30.

øroyskt barnamøti
Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Vika 40 – 3. oktober
Vinnaratøl: **13 - 21 - 23 - 25 - 27 - 37**

Eykatøl: **12 - 40**

6 vinnaratøl:	**3.406.947,- kr.**
5 vinnarat.+ eykatal	**133.147,- kr.**
5 vinnaratøl:	**4.074,- kr.**
4 vinnaratøl:	**113,- kr.**
3 vinnaratøl:	**38,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Før. gudstænasturnar í Samuelskirkjuni
Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvøld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 32551809 fax. 32586149
e-mail:
kristnastova@get2net.dk
Kristiligur fundur er hvørt fríggjakvøld kl. 20. Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis. Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Føroyingar í Noregi
E-mail:foroyar@norden.no
Heimasíða: http://www.norden.no/foroyar
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570

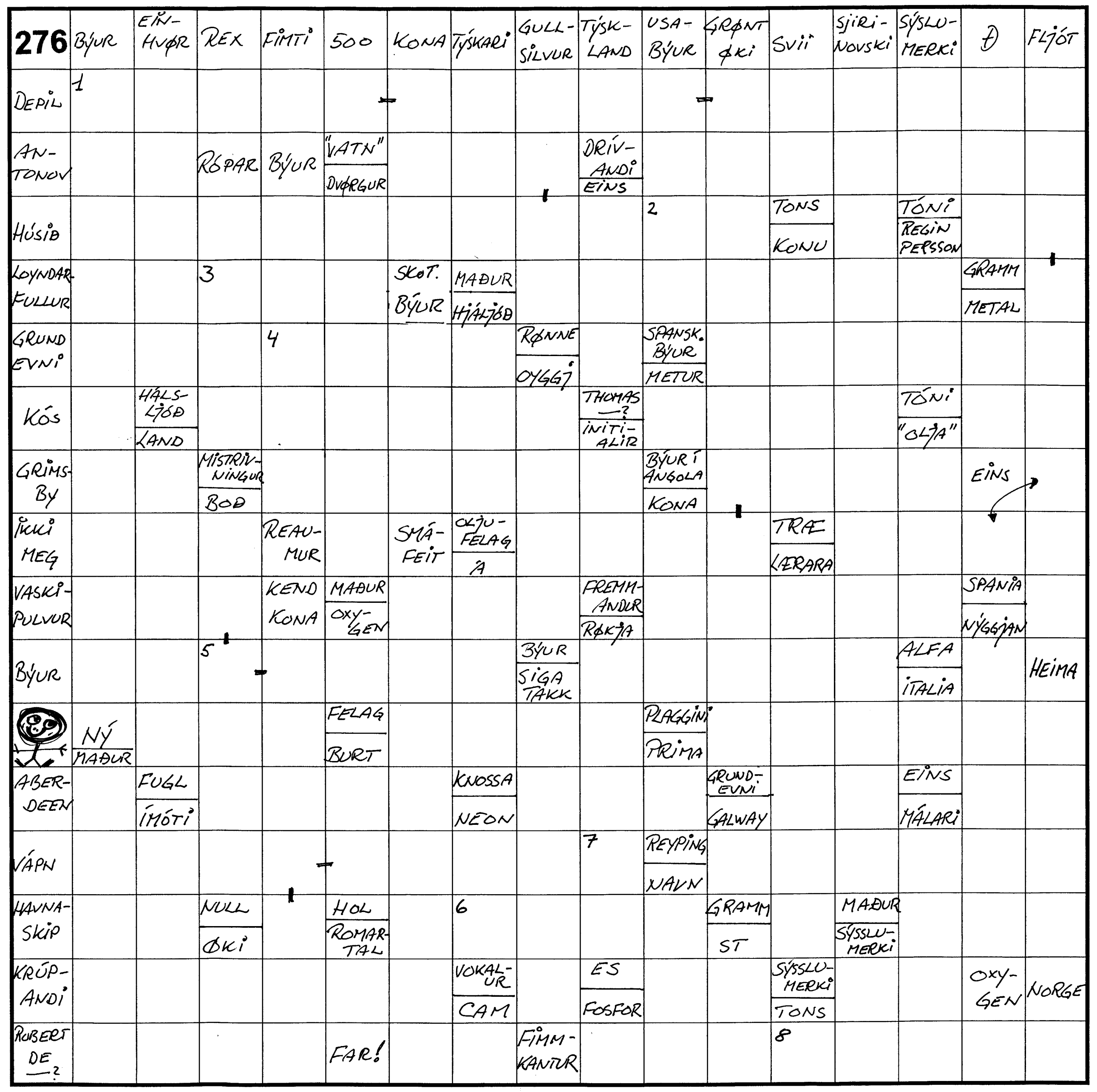
Føroyingafelagið í Reykjavík
Ølduslóð 27
220 Hafnafjørður, Ísland
Tlf. 565 4883
E-mail: forrek@visir.is

VALUTAKURSIR

		03.10.01	Ultimo september
USA	**Dollarar**	807,4600	811,8200
Bretland	**Pund**	1185,8200	1193,1800
Týskland	**Markur**	380,1500	380,2500
Svøríki	**Króna**	76,1700	76,2200
Noreg	**Króna**	91,9800	91,7400
Frakland	**Frankur**	113,3500	113,3800
Belgia	**Frankur**	18,4310	18,4360
Sveits	**Frankur**	500,1100	503,1500
Holland	**Gyllin**	337,3900	337,4800
Italia	**Liri**	0,3840	0,3841
Finnland	**Markur**	125,0500	125,0800
Ísland	**Króna**	8,1200	7,9700
Eysturríki	**Skillingur**	54,0330	54,0480
Spania	**Pesetas**	4,4690	4,4700
Portugal	**Escudos**	3,7090	3,7100
Kanada	**Dollari**	515,4000	514,9600
Grikkaland	**Drakmur**	2,1820	2,1830
Japan	**Yen**	6,6820	6,8137
Írland	**Pund**	944,0600	944,3200
	Evra	743,5100	743,7100

FØROYA SPARIKASSI

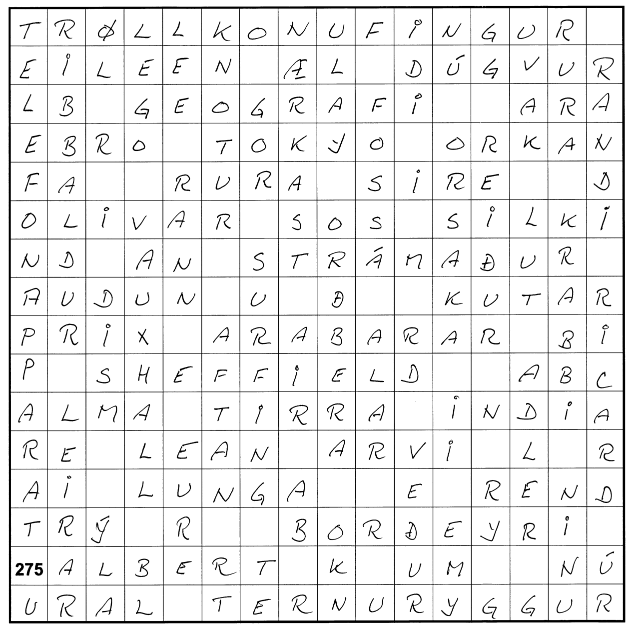
KROSSORÐ



Vinnari:

Rógvi Joensen
Uppi á Mýrum
380 Sørvági

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: TELEFONSVARARI



Hvønn fríggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn - og viðmerkið »Krossorðagáta nr. ...« á bjálvan.

276

Loysunarorðið: ....

Navn: ....

Bústaður: ....

Bygd/býur: ....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***
- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***
- ❑ **Málllæra** - *Paulivar Andreasen/Árni Dahl*
- ❑ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ❑ **Føroya jarðfrøði** - *Jóannes Rasmussen*
- ❑ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ❑ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt